



## ZMLUVA

### o bezodplatnom prevode majetku štátu č. 409/2015

uzavretá podľa § 18i zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu

(ďalej len ako „Zmluva“)

medzi:

#### 1. Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania

Sídlo: Žehrianska 9  
851 07 Bratislava

Zastúpený: PhDr. Romana Kanovská, riaditeľka

IČO: 42 134 943

DIČ: 2022673994

(ďalej aj ako "NÚCEM" alebo „Poskytovateľ“)

a

#### 2. Škola: Stredná odborná škola

Sídlo: Pod Sokolicami 14  
911 01 Trenčín

Zastúpená: Ing. Ľuboš Chochlík, riaditeľ

IČO: 17053668

Zriaďovateľ: Trenčiansky samosprávny kraj

Sídlo: Trenčín

(ďalej len ako „Prijímateľ“)

#### Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ je správcom majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky, s ktorým ako správca nakladá v súlade s ustanoveniami § 2 ods. 2 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v platnom znení.
2. Prijímateľ má s Poskytovateľom uzavretú Zmluvu o rámcových podmienkach spolupráce č. 281/2013 zo dňa 20. 06. 2013 (ďalej len ako "**Rámcová zmluva**"); táto Zmluva je uzavretá na základe ustanovení Rámcovej zmluvy a v súlade s jej znením, ktoré je pre Prijímateľa a Poskytovateľa záväzné v celom rozsahu, ak táto Zmluva výslovne neustanovuje inak.
3. Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len "**Ministerstvo**") ako zriaďovateľ vo vzťahu k majetku štátu v správe NÚCEM, udelilo pred podpisom tejto Zmluvy súhlas s prevodom majetku štátu podľa tejto Zmluvy dňa 4. 12. 2014 číslo 2014-20124/60668:2-59AA.



## 1. Článok Definícia pojmov

1.1 Pojmy definované v Rámcovej zmluve uvádzané v tejto Zmluve veľkým začiatčným písmenom, ak táto Zmluva výslovne neuvádza inak, platia aj pre túto Zmluvu; okrem uvedeného, tieto pojmy uvedené v tejto Zmluve s veľkým začiatčným písmenom majú v tejto Zmluve nasledovný význam:

1.1.1 „**Poskytovateľ**“ je NÚCEM ako správca majetku štátu.

1.1.2 „**Projekt**“ znamená národný projekt „*Zvyšovanie kvality vzdelávania na základných a stredných školách s využitím elektronického testovania*“, kód ITMS: 26110130546 a 26140130030, realizovaný poskytovateľom z prostriedkov Európskej únie – OP Vzdelávanie.

1.1.3 „**Licencie**“ oprávňujú používať softvér v súlade s licenčnými podmienkami výrobcu.

Licencie typu „**Žiak – certifikačný test**“, „**Žiak – školský a učiteľský test – štandardné testovanie**“ a „**Žiak – školský a učiteľský test – adaptívne testovanie**“ oprávňujú na testovanie na určených testovacích miestach (počítačoch).

Licencia typu „**Škola**“ oprávňuje personál školy (na úrovni školy ako organizačnej jednotky) na organizovanie testovaní a zostavenie vlastných testov z úloh prístupných v banke úloh.

Licencie sú reprezentované licenčným oprávnením v papierovej podobe.

1.1.4 „**Zákon o správe majetku štátu**“ znamená zákon č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu znení neskorších predpisov.

1.1.5 „**Majetok**“ znamená licencie, ktoré sú predmetom prevodu podľa tejto Zmluvy; Majetok bude využívaný len na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti školy alebo školského zariadenia v zmysle ustanovenia § 18i Zákona o správe majetku štátu, v súlade s Rámcovou zmluvou a Projektom.

1.1.6 „**Dodávateľ**“ znamená príslušné tretie strany, ktoré na základe zmluvných vzťahov s Poskytovateľom zabezpečujú dodávku jednotlivých zložiek Majetku.

1.1.7 „**Preberajúca organizácia**“ znamená základnú a/alebo strednú školu alebo školské zariadenie na území Slovenskej republiky zriadenú jej zriaďovateľom, zaradenú najmenej rok do siete škôl a školských zariadení podľa osobitného predpisu, a ktorá je Poskytovateľom určená na prebratie niektorej časti Majetku podľa tejto Zmluvy.

1.1.8 „**Štatutár PO**“ znamená štatutárneho zástupcu, alebo štatutárnym zástupcom na základe písomného poverenia poverenú osobu, príslušnej Preberajúcej organizácie.

1.1.9 „**Preberací protokol**“ je jeden alebo viac dokumentov, ktorý podpíše pri preberaní Majetku Štatutár PO alebo štatutárom PO na základe písomného poverenia určený zamestnanec PO, v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a ktorý zároveň slúži na identifikáciu Majetku, ktorý je predmetom prevodu na základe tejto Zmluvy z



Poskytovateľa na Prijímateľa.

## **2. Článok Predmet Zmluvy**

- 2.1 Poskytovateľ v súlade s ustanovením § 18i Zákona o správe majetku štátu bezodplatne prevádza na Prijímateľa Majetok, ktorý je podrobne definovaný v Preberacom protokole, resp. viacerých Preberacích protokoloch, v ktorých Prijímateľ potvrdí Poskytovateľovi prevzatie predmetného Majetku.
- 2.2 Prijímateľ Majetok uvedený v Preberacom protokole ku dňu podpisu Preberacieho protokolu bez výhrad prijíma a zaväzuje sa poskytnúť Poskytovateľovi a/alebo Dodávateľovi všetku súčinnosť potrebnú k riadnemu prevodu Majetku, a to prostredníctvom Štatutárov PO alebo poverených zamestnancov PO.

## **3. Článok Nadobudnutie vlastníctva - Dodanie Majetku**

- 3.1 Prijímateľ nadobudne vlastnícke právo k Majetku okamihom jeho prevzatia príslušným Štatutárom PO alebo ním povereným zamestnancom PO od Poskytovateľa a zaúčtuje nadobudnutie Majetku v súlade s účtovnými predpismi; o prevzatí Majetku bude spísaný preberací protokol, ktorý sa stane ako príloha súčasťou tejto Zmluvy. Dňom prevzatia Majetku prechádza na Prijímateľa tiež nebezpečenstvo škody na Majetku.
- 3.2 Zriaďovateľ príslušnej Preberajúcej organizácie, ktorou nie je súkromná škola alebo cirkevná škola, v súlade s ustanoveniami zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, alebo v súlade s ustanoveniami zákona č. 446/2001 Zb. o majetku vyšších územných celkov, a/alebo v súlade s ustanoveniami Zákona o správe majetku štátu, nadobúda poskytnutý Majetok do vlastníctva, pričom príslušná Preberajúca organizácia vykonáva správu Majetku prevzatého na základe tejto Zmluvy .
- 3.3 Prijímateľ zabezpečí prevzatie Majetku a podpis preberacieho protokolu k nemu. Prijímateľ takisto v súlade s pokynmi, ktoré sú súčasťou preberanej dokumentácie, zabezpečí aktivovanie licencií, ktoré sú súčasťou dodaného Majetku a v prípade, že sa neaktivujú, informuje o tom Dodávateľa a Poskytovateľa.
- 3.4 Prijímateľ nie je oprávnený postúpiť ani inak previesť či zaťažiť svoje práva a povinnosti podľa tejto Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho súhlasu Poskytovateľa.
- 3.5 Okamihom nadobudnutia Majetku podľa tejto Zmluvy Poskytovateľ zároveň postupuje na Prijímateľa príslušné licencie ku všetkým Prístupom, ktoré sú súčasťou Majetku. Prijímateľ nie je oprávnený udeliť k získaným licenciám sublicenciu, ani tieto postúpiť na inú osobu, s výnimkou prípadného spätného postúpenia na Prijímateľa, alebo postúpenia na inú osobu na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.

## **4. Článok Práva a povinnosti Prijímateľa**

### **4.1 Prijímateľ sa zaväzuje:**

- 4.1.1 zabezpečiť používanie licencií na príslušnom technickom vybavení v priestoroch príslušnej Preberajúcej organizácie v zmysle licenčných oprávnení,



- 4.1.2 Priestory, v ktorých bude Majetok umiestnený, označiť povinnými prvkami informovania a publicity podľa pokynov Poskytovateľa,
- 4.1.3 zabezpečiť prevzatie Majetku Štatútom PO, vrátane potvrdenia Preberacieho protokolu, v termínoch dohodnutých s Poskytovateľom, a jeho zaradenie podľa platných účtovných postupov.
- 4.1.4 zabezpečiť súčinnosť príslušných osôb zo strany Preberajúcej organizácie,
- 4.1.5 využívať Majetok a licencie len na účel uvedený v tejto Zmluve a Rámcovej zmluve,
- 4.1.6 strpieť výkon kontroly/overovania súvisiaceho s využívaním Majetku kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá bola uzatvorená medzi Ministerstvom a Poskytovateľom, a to príslušnými oprávnenými osobami (napr.: riadiaci orgán a ním poverené osoby, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby, orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby, splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov, osoby prizvané uvedenými orgánmi v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskeho spoločenstva) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť,
- 4.1.7 v prípade zistenia nedostatkov orgánmi uvedenými v bode 4.1.6 tejto Zmluvy, ktoré budú mať za následok vznik neoprávnených výdavkov spôsobených Prijímateľom, tieto v plnej výške nahradiť Poskytovateľovi.

## **5. Článok Práva a povinnosti Poskytovateľa**

- 5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - 5.1.1 zabezpečiť dodanie Majetku podľa tejto Zmluvy,
  - 5.1.2 včas oznámiť elektronickou poštou Prijímateľovi termín dodania Majetku a ostatné informácie nevyhnutné pre riadne prevzatie a následné užívanie Majetku.

### **Trvanie a ukončenie Zmluvy**

- 5.2 Ktorákoľvek strana môže odstúpiť od tejto Zmluvy, a to z dôvodu uvedeného v zákone alebo v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou; účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné odstúpenie odstupujúcej strany druhej strane doručené.
- 5.3 Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje najmä nedodržanie práv a povinností Prijímateľa uvedených v čl. 4. tejto Zmluvy.
- 5.4 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

## **6. Článok Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Táto Zmluva sa riadi a vykladá v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak nie je dohodnuté v tejto Zmluve inak, riadia sa právne vzťahy



- z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Zákona o prevode majetku štátu, Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia; tým nie sú dotknuté ustanovenia tejto Zmluvy týkajúce sa účinnosti prevodu Majetku na Prijímateľa (jeho zriaďovateľa), resp. účinnosti prevodu správy Majetku na Prijímateľa (jeho zriaďovateľa).
- 6.3 Táto Zmluva je povinne zverejňovaná zmluva podľa ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení v spojení s ustanoveniami § 271 ods. 2 a § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka a s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka. Prijímateľ súhlasí so zverejnením tejto Zmluvy vrátane jej príloh bez vynechania ktorejkoľvek časti jej textu a dodatkov, a tiež disponuje písomným súhlasom inej dotknutej osoby (osoby konajúcej za Prijímateľa) na zverejnenie jej údajov v tejto Zmluve, v jej prílohách a dodatkoch, a to zverejnenie Poskytovateľom počas trvania jeho povinnosti podľa § 5a § 5b zákona o prístupe k informáciám. Tento súhlas možno odvolať len po predchádzajúcom písomnom súhlase Poskytovateľa.
- 6.4 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením obsahu tejto Zmluvy tretím osobám v nevyhnutnom rozsahu, v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky na Internete – príslušnej webovej stránke ([www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk)).
- 6.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:
- 6.5.1 Príloha č. 1 – Preberací protokol obsahujúci špecifikáciu preberaného Majetku, podpísaný príslušným Poskytovateľom a Prijímateľom v zmysle tejto Zmluvy
- 6.6 Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možno vykonávať iba písomným dodatkom k nej.
- 6.7 Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo sa ukáže ako neplatné podľa platného práva, bude toto ustanovenie neúčinné len do tej miery, do akej je neplatné. Ďalšie ustanovenia tejto Zmluvy ostávajú naďalej záväzné a v plnej platnosti a účinnosti. Pokiaľ nastane takáto situácia, Zmluvné strany nahradia neplatné ustanovenie iným ustanovením, ktoré sa mu svojím obsahom a účelom bude najviac približovať.
- 6.8 Akákoľvek písomná komunikácia medzi Zmluvnými stranami v tejto súvislosti sa bude adresovať príslušnej Zmluvnej strane na nižšie uvedenú adresu a bude sa považovať za doručенú v prípade:
- 6.8.1 doručenia faxom po tom, ako bolo odosielateľovi doručené potvrdenie, že prenos údajov prebehol v poriadku,
- 6.8.2 osobného doručenia, prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,
- 6.8.3 doručenie e-mailom po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, alebo
- 6.8.4 doporučenej zásielky k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení



**NÚCEM**  
NÁRODNÝ ÚSTAV CERTIFIKOVANÝCH  
MERANÍ VZDELÁVANIA



alebo na potvrdení o tom, že zásielku nie je možné doručiť.

6.9 Písomná komunikácia bude adresovaná nasledovne:

**Zásielky pre NÚCEM:**

Do pozornosti: Mgr. Hana Kotlárová – projektová manažérka

Adresa: Žehrianska 9, 851 07 Bratislava

Telefón: +421 2 32 782 627

E-mail: hana.kotlarova@nucem.sk

**Zásielky pre Prijímateľa:**

Do pozornosti: Ing. Ľuboš Chochlík - riaditeľ

Škola: Stredná odborná škola

Adresa: Pod Sokolicami 14, 911 01 Trenčín

Telefón: 032/7430592

E-mail: sostn@sostn.sk

- 6.10 Dôležité písomnosti podľa tejto Zmluvy sa musia doručovať osobne alebo prostredníctvom doporučenej zásielky.
- 6.11 Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, 3 rovnopisy pre Poskytovateľa a 1 rovnopis pre Prijímateľa.
- 6.12 Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť túto Zmluvu ako celok alebo akúkoľvek jej časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

Bratislava, dňa: 8. 1. 2015

Za NÚCEM:

Národný ústav  
certifikovaných meraní vzdelávania  
Žehrianska 9, 851 07 Bratislava 5  
IČO: 42 134 943

Národný ústav certifikovaných  
meraní vzdelávania  
PhDr. Romana Kanovská - riaditeľka

Za Prijímateľa:



Stredná odborná škola  
Ing. Ľuboš Chochlík - riaditeľ



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond

**NÚCEM**  
NÁRODNÝ ÚSTAV CERTIFIKOVANÝCH  
MERANÍ VZDELÁVANIA



Operačný program  
VZDELÁVANIE

**PREBERACÍ PROTOKOL č. 409/2015**

|                                |  |                           |  |
|--------------------------------|--|---------------------------|--|
| <b>Odovzdávajúci</b>           | Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania<br>Žehrianska 9, 851 07<br>Bratislava<br>IČO: 42134943<br>DIČ: 2022673994 | <b>Dodávateľ</b>          | IBM Slovensko, spol. s r.o.<br>Apollo II, Mlynské Nivy 49,<br>821 09 Bratislava<br>IČO: 31337147   |
| <b>Rámcová zmluva č.</b>       | 1867/2013 zo dňa 19. 12. 2013<br>v znení neskorších dodatkov   | <b>Preberací protokol</b> | v súlade s ustanoveniami Rámcovej zmluvy č. 1867/2013 o dodávkach a inštalácii tovaru a služieb zo dňa 19. 12. 2013 v znení neskorších dodatkov zo dňa 7. 11. 2014 |
| <b>ITMS</b>                    | 26110130546  | <b>Zmluva o BPMŠ</b>      | 409/2015   |
| <b>Preberajúca organizácia</b> |  | <b>IČO školy</b>          | 17053668   |
| <b>Názov školy</b>             | Stredná odborná škola  |                           |  |
| <b>Adresa</b>                  | Pod Sokolicami 14, 911 01 Trenčín  |                           |  |
| <b>V zastúpení</b>             | Ing. Luboš Chochlík  |                           |  |
| <b>Telef. kontakt</b>          | 032/7430592  |                           |  |
| <b>E-mail. kontakt</b>         | sostn@sostn.sk   |                           |  |

| Predmet dodania<br>(číslo položky<br>Cenníka) | Typ prístupovej licencie           | Počet<br>ks | Produktový<br>kód | Cena za ks bez<br>DPH          | Cena za ks<br>s DPH |
|---|------------------------------------|-------------|-------------------|--------------------------------|---------------------|
| 2.6   | Licencia Škola                     | 1           | LS                | 790,00 €                       | 948,00 €            |
| 2.3.  | Licencia Žiak – certifikovaný test | 21          | TC                | 300,00 €                       | 360,00 €            |
|   |                                    |             |                   | <b>Cena celkom<br/>bez DPH</b> | <b>7090, 00 €</b>   |
|   |                                    |             |                   | <b>Cena celkom<br/>s DPH</b>   | <b>8508, 00 €</b>   |

Preberajúca organizácia

Prijímateľ týmto potvrdzuje prevzatie majetku v rámci projektu *Zvyšovanie kvality vzdelávania na základných a stredných školách s využitím elektronického testovania*. Prijímateľ nesmie previesť/darovať majetok na 3. subjekt! Záruka a záručné podmienky podľa Rámcovej zmluvy č. 1867/2013 a objednávky ZKV 30/2013 v znení neskorších dodatkov uzatvorenej medzi NÚCEM a IBM Slovensko, spol. s r.o.

Znakmi publicity a informovania označte priestory, v ktorých budú licencie umiestnené.

Pečiatka a podpis Dodávateľa

**IBM Slovensko**  
IBM Slovensko, spol. s r.o.  
Mlynské Nivy 49, Bratislava 821 09  
IČO: 31337147 DIČ: 202030651  
DPH IČ: SK7020000405  
13

**Meno a priezvisko preberajúcej osoby:**

Funkcia preberajúcej osoby:

Dátum: 2. 2. 2015

**SOS**  
Pod Sokolicami 14  
911 01 TRENČÍN  
IČO: 17053668  
01

*Chochlík*

Pečiatka a podpis

Pečiatka a podpis Odovzdávajúceho

Národný ústav  
certifikovaných meraní vzdelávania  
Žehrianska 9, 851 07 Bratislava  
IČO: 42 134 943

Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania

**Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ**

www.nucem.sk